

BRUXELLES, ATELIER BRUXELLES (CITY OF BIEL)

RESPONSIBLE INSTITUTION

institution: Ville de Bienne
address: Rue centrale 62
zip/city: 2501 Bienne
phone: +41 32 326 14 07
fax: +41 32 326 14 90
e-mail: pierre-edouard.hefti@biel-bienne.ch

STUDIO

name of the studio: Atelier Bruxelles (Stadt Biel)
address: 16, rue des Pierres
zip/city: 1000 Bruxelles
number of studios: 1
space: 2-room apartment | living and work space (25 qm)
since: 1998
comments: the studio has been created to integrate artists from Biel-Bienne into Europe | co-operation of 3 cities (Biel-Bienne, Neuchâtel and Yverdon) and a foundation (Foundation Anderfuhren) within the scope of a the project scholarship Bruxelles

CONTACT

name: Pierre Edouard Hefti
e-mail: pierre-edouard.hefti@biel-bienne.ch
phone: +441 32 326 14 07

COSTS/ADDITIONAL GRANT

costs for residents: none
additional grant: yes
amount: CHF 1'000/month
financed by: city of Biel-Bienne

ALLOCATION OF THE STUDIO, CONDITIONS

allocation by: City of Biel-Bienne, department of culture
applicants: artists working in Biel-Bienne
art division: Visual Arts, photography, cinema and others
age: without restriction
length of stay: 6 or 12 months

COSTS / HOW THE STUDIO IS FINANCED

financing: city of Biel-Bienne
various data
canton: Bern
country: Belgique

BRUXELLES, ATELIER BRUXELLES (STADT BIEL)

TRÄGERSCHAFT

Institution: Ville de Bienne
Adresse: Rue centrale 62
PLZ/Ort: 2501 Bienne
Telefon: +41 32 326 14 07
Fax: +41 32 326 14 90
E-Mail: pierre-edouard.hefti@biel-bienne.ch

ATELIER

Ateliername: Atelier Bruxelles (Stadt Biel)
Adresse: 16, rue des Pierres
PLZ/Ort: 1000 Bruxelles
Anzahl Ateliers: 1
Raum: 2-Zimmer-Wohnung | Wohn- und Arbeitsraum (25 m²)
Seit: 1998
Kommentar: Atelier zur Integration der Bieler KünstlerInnen in Europa | Zusammenarbeit von 3 Städten (Biel, Neuenburg und Yvedon) und einer Stiftung (Stiftung Anderfuhren) im Rahmen des Projekts Stipendium von Bruxelles

KONTAKTPERSON

Name: Pierre Edouard Hefti
E-Mail: pierre-edouard.hefti@biel-bienne.ch
Telefon: +441 32 326 14 07

MIETKOSTEN / ZUSÄTZLICHE STIPENDIEN

Kosten für die BenutzerInnen: keine
zusätzliche Stipendien: ja
Betrag: CHF 1 000/Monat
finanziert durch: Stadt Biel

VERGABE DES ATELIERS / BEDINGUNGEN

Vergabe durch: Stadt Biel, Abteilung für Kultur
Vergabe an: KünstlerInnen aus der Bieler Kulturszene
Kunstsparte(n): Bildende Kunst, Photographie, Film und andere
Alter: ohne Einschränkungen
Aufenthaltsdauer: 6 oder 12 Monate

KOSTEN / FINANZIERUNG DES ATELIERS

Finanzierung: Stadt Biel

DIVERSE ANGABEN

Kanton: Bern
Land: Belgique

BRUXELLES, ATELIER BRUXELLES (VILLE DE BIENNE)

RESPONSABILITÉ

institution: Ville de Bienne
adresse: Rue centrale 62
code postale/ville: 2501 Bienne
téléphone: +41 32 326 14 07
fax: +41 32 326 14 90
e-mail: pierre-edouard.hefti@biel-bienne.ch

ATELIER

nom d'atelier: Atelier Bruxelles (Stadt Biel)
adresse: 16, rue des Pierres
code postale / ville: 1000 Bruxelles
nombre d'atelier: 1
espace: appartement de 2 pièces | séjour à titre de lieu de travail (25 m²)
depuis: 1998
commentaires: Intégration des artistes biennois en Europe et collaboration de 3 Villes (Bienne, Neuchâtel et Yverdon) et une fondation (Fondation Anderfuhren) dans le cadre du projet Bourse de Bruxelles

PERSONNE À CONTACTER

nom: Pierre Edouard Hefti
e-mail: pierre-edouard.hefti@biel-bienne.ch
téléphone: +441 32 326 14 07

FRAIS/BOURSES SUPPLÉMENTAIRES

frais à la charge des résident(e)s: aucun
bourses supplémentaires: oui
montant: CHF 1'000.00/mois
payé par: Ville de Bienne

ATTRIBUTION DES ATELIERS, CONDITIONS

attribution par: Ville de Bienne, Office de la culture
requérant(e)s: Artistes présents sur la scène culturelle biennoise
discipline d'art: beaux-arts, arts plastiques, photographie, cinéma et autres
âge: pas de limite
durée du séjour: 6 ou 12 mois

INFORMATIONS DIVERSES

canton: Bern
pays: Belgique

BRUXELLES, ATELIER BRUXELLES (STADT NEUENBURG)

ENTE RESPONSABILE

istituzione: Ville de Bienna
indirizzo: Rue centrale 62
codice postale/città: 2501 Bienna
telefono: +41 32 326 14 07
fax: +41 32 326 14 90
e-mail: pierre-edouard.hefti@biel-bienne.ch

STUDIO

nome del studio: Atelier Bruxelles (Stadt Biel)
indirizzo: 16, rue des Pierres
codice postale / città: 1000 Bruxelles
numero d'atelier: 1
spazio: appartamento con 2 camere | spazio per abitare e lavorare (25 m2)
da: 1998
commenti: atelier iniziato per integrare gli artisti di Bienna all'Europa | collaborazione di 3 città (Bienna, Neuchâtel e Yverdon) e di una fondazione (Fondazione Anderfuhren) nell'ambito del progetto borsa di Bruxelles

PERSONA DI CONTATTA

nome: Pierre Edouard Hefti
e-mail: pierre-edouard.hefti@biel-bienne.ch
telefono: +441 32 326 14 07

SPESE / BORSE ADDIZIONALI

spese al carico die residenti : niente
borse addizionali: sì
importo: CHF/1.000/mese
finanziato da: città di Bienna

ASSEGNAZIONE DELL'ATELIER, CONDIZIONI

responsabile: città di Bienna, Ufficio della cultura
richiedenti: artisti della vita culturale di Bienna
discipline d'arte: Arte visuale, fotografia, cinema ed altre
età: senza restrizione
durata del soggiorno: 6 o 12 mesi

AFFITTO/ FINANZIAMENTO DELL'ATELIER

finanziamento: città di Bienna

VARI DATI

cantone: Bern
paese: Belgique